canton de vaud
LIBERTÉ ET PATRIE

Office cantonal
d'orientation scolaire
et professionnelle

A quem de direito

Réf. : JV/est

Lausanne, 15 de março de 2021

Exma. Senhora, Exmo. Senhor, Caros pais,

No próximo mês de julho, o(a) vosso(a) filho(a) completará a escolaridade obrigatória. Se ele(ela) não tiver, atualmente, qualquer solução de formação confirmada para a prossecução do seu percurso (local para aprendizagem, continuação de estudos ou outro projeto), aconselhamos-vos os passos seguintes:

- Com o vosso apoio, procurar um local para aprendizagem. O sítio de internet www.vd.ch/orientation ►*Chercher une place d'apprentissage* disponibiliza informações sobre os procedimentos a efetuar e publica as ofertas disponíveis para o reinício escolar de 2021.
- Se considerarem que ele(ela) tem possibilidades limitadas de obter um local para formação, é possível solicitar a sua admissão a uma medida de ajuda e acompanhamento. Estas medidas a tempo inteiro irão permitir que o(a) vosso(a) filho(a) desenvolva as suas competências profissionais, pessoais e sociais, mantendo também os conhecimentos escolares adquiridos no sentido de preparar a respetiva entrada num programa de aprendizagem.

Caso pretendam apresentar um pedido de admissão a uma medida de ajuda e acompanhamento (*Mesure de Transition 1*), devem fazer o seguinte:

1) Preencher o formulário *« Mesures de transition 1, Demande d'admission 2021 »*, disponível no sítio de internet www.vd.ch/orientation ►

2) Entregar o processo completo e os anexos solicitados ao(à) diretor(a) de turma

até quinta-feira, 1 de abril de 2021, o mais tardar.

Para qualquer outra questão relativa ao projeto de formação do(a) vosso(a) filho(a), cada estabelecimento de ensino tem à vossa disposição um psicólogo especialista em orientação vocacional.

Agradecendo a atenção que dispensaram, remetemos, Exma. Senhora, Exmo. Senhor, Caros pais, os nossos melhores cumprimentos.

Centro OSP

Responsável pelo Centro

► Përkthimin e kësaj letre mund ta gjeni në sitin e orientimit :

► Eine Übersetzung dieses Schreibens finden Sie auf der Website der Berufsberatung :

► You can find a translation of this letter on our Website :

◄ **تتوافر الرسائل المترجمة إلى عدة لغات على موقعنا الإلكتروني:**

► Podrá encontrar una traducción de esta carta en nuestro sitio web :

► Troverete una traduzione di questa lettera sul sito di orientamento :

► Podem também encontrar uma tradução desta carta no nosso sítio de internet :

► Prevod ovog pisma se nalazi na našoj veb strani :

► እዚ ዝተተርጐመደብዳበ ኣብናይ ምምካር ሞያ ሞርበብ ሓበሬታ ክትረኽብዎ :

► Bu mektupların değişik dillerde çevirilerini Internet sitemizde bulabilirsiniz :

Les lettres traduites dans différentes langues sont disponibles sur notre site Internet :

www.vd.ch/orientation → **« Nos publications »**